





Nr. 20 del - vom 27/02/2024

In data 27/02/2024 alle ore 18:00 è stato convocato il Consiglio Comunale nella Sala Consiliare del Palazzo Municipale ed in collegamento da remoto ai sensi dell'art. 86 comma 6 del Regolamento del Consiglio comunale, con regolari avvisi recapitati a termini di legge.

Il medesimo si è riunito in Seduta pubblica alle ore 18:14 e fatto l'appello si ha il seguente risultato:

Am 27/02/2024 um 18:00 Uhr wurde der Gemeinderat im Gemeinderatssaal des Rathauses und mittels 86 Videokonferenz gemäß Art. Abs. Geschäftsordnung des Gemeinderats, mit gesetzlichen ordnungsgemäßen, Sinne im der Bestimmungen, zugestellten Mitteilungen einberufen.

Der Gemeinderat hat sich um 18:14 Uhr in öffentlicher Sitzung versammelt. Der Namensaufruf brachte folgendes Ergebnis:

Cognome e ne	ome	Pres	Ass	Cognome	е	nome	Pres	Ass	Cognome	е	nome	Pres	Ass
Zu- und Vorname		Anw	Abw	Zu- und Vorn	ame		Anw	Abw	Zu- und Vor	name		Anw	Abw
ABRATE SONIA**		Χ		CARUSO MAR	CO**		Χ		PEGORARO	BARBARA	4**	Χ	
ALBANI ANDREA**		Χ		CHNIOULI AB	BDALLAH**		Χ		PLANER TOE	BIAS*		Х	
ANDRIOLLO JURI			Χ	COLOGNA MA	ATTHIAS*		Χ		RABINI CHIA	4RA			Χ
BARATTA SILVANO*		Χ		DELLA RATTA	CLAUDIO ³	k	Χ		RAMOSER JO	ANNAHC	*	Χ	
BARONCELLI STEFANIA	**	Χ		ECCEL SABIN	IE*		Χ		REPETTO GA	ABRIELE*	•	Χ	
BATTISTI CHRISTIAN			Χ	FATTOR STEF	ANO*		Χ		SALVADORI	DIEGO*		Χ	
BENEDIKTER RUDOLF*		Χ		FOREST ALES	SANDRO			X	SCHÖNSBER	RG PRIMO)*	Χ	
BERGER ANDREAS**		Χ		FRANCH MON	IICA**		Χ		SELLE ROBE	RTO**		Χ	
BONOMINI MONICA*		Χ		HRISTOV MIR	RCHE			X	SEPPI WALT	ER*		Χ	
BORGO DAVIDE**		Χ		HUBER DEL VALSASSINA			Χ		SPIMPOLO M	1IRKO*		Χ	
BORGO PIETRO*		Χ		KONDER STE	PHAN			X	STAGNI STE	FANO*		Χ	
BRANCAGLION THOMAS	S**	Χ		LANTSCHNER	NORBERT	*	Χ		UNTERHOFE	R HANNE	ES**	Χ	
BRILLO PATRIZIA**		Χ		MYFTIU TRITA	AN			X	WARASIN PE	ETER*		Χ	
BURATTI CHRISTOPH*		Χ		NEVOLA LUIG	SI			Χ	ZANIN ROBE	RTO			Χ
CARAMASCHI RENZO*		Χ		PANCHERI KU	JRT**		Χ		ZINE SEKAL	I SAMIR	*	Χ	

^{*} In presenza fisica / Persönlich anwesend ** In videoconferenza / Per Videokonferenz

Constatato che il numero dei presenti ${\bf 36}$ è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nachdem festgestellt wurde, dass die Versammlung aufgrund der Anzahl von **36** Anwesenden beschlussfähig ist, übernimmt Herr

Dott./Dr. Christoph Buratti

assume la presidenza ed apre la seduta con l'assistenza del Segretario Generale

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung mit dem Beistand des Generalsekretärs, Herrn

Dott. / Dr. Antonio Travaglia

Vengono indi nominati scrutatori i Consiglieri

Folgende Gemeinderäte werden zu Stimmzählern ernannt

Monica Bonomini - Mirko Spimpolo

Entrano successivamente i Sigg. Consiglieri

Folgende Gemeinderäte kommen später

Andriollo*, Hristov**, Konder*, Myftiu*, Nevola**, Rabini*, Zanin** (pres. 43 Anw.)

Escono i Sigg. Consiglieri:

Es entfernen sich die Gemeinderäte:

Il Consiglio passa poi alla trattazione del seguente $\mathsf{OGGETTO}:$

Der Gemeinderat behandelt nun folgenden GEGENSTAND:

VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2024 - 2026

ÄNDERUNG AM HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR DIE HAUSHALTSJAHRE 2024 - 2026

Con deliberazione n. 451 del 28.07.2023 è Programmazione) per gli esercizi finanziari Rechnungsjahre 2024-2026 genehmigt. 2024-2026;

con deliberazione del Consiglio Comunale n. (Documento Unico di Programmazione) per gli Strategiedokuments für die esercizi finanziari 2024-2026;

deliberazione consiliare n. 86 del previsione per gli esercizi finanziari 2024 -2026; die Rechnungsjahre 2024 - 2026 genehmigt.

vista la deliberazione della Giunta Comunale per il periodo 2024 - 2026 affidando le risorse den ai dirigenti competenti/responsabili del budget;

richiamato il Decreto Provinciale della Direttrice della Ripartizione Europa n. 10397 del 12.06.2023 riguardante "primo bando priorità 1 smart - obiettivo specifico 1.2 servizi di e-goverment" a cui ha aderito il Comune di Bolzano presentando domanda entro il termine del 07.09.2023;

22715 del con decreto provinciale n. 27.11.2023 è stata approvata la graduatoria nell'ambito del bando 2023 FESR 2021 - 2027 EFRE2013 con valutazione positiva del progetto presentato dal Comune di Bolzano per "BIM e smart building: la gestione integrata degli edifici scolastici del Comune di Bolzano" ed approvata la spesa ammessa al 100% per € 2.783.280,00;

con decreto provinciale 23332/2023 è stata finanziata la spesa complessiva € 2.783.280,00 in favore del Comune di Bolzano scandita per esigibilità e costituita al 100% da fondi provinciali (overbooking), occorre pertanto procedere con variazione allo stanziamento delle somme in entrata ed in spesa;

Mit Beschluss Nr. 451 vom 28.07.2023 wurde stato approvato il DUP (Documento Unico di das einheitliche Strategiedokuments für die

Mit Beschluss Nr. 85 vom 14.12.2023 hat der 85 del 14.12.2023 è stato aggiornato il DUP Gemeinderat die Aktualisierung des einheitlichen Rechnungsjahre 2024-2026 genehmigt.

Gemeinderatsbeschluss Mit Nr. 86 vom 21.12.2023 è stato approvato il bilancio di 21.12.2023 wurde der Haushaltsvoranschlag für

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024 n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato wurde der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) Zeitraum 2024 – 2026 genehmigt. Damit wurden zuständigen Führungskräften/Verantwortlichen die entsprechenden Haushaltmittel anvertraut.

> Es wurde Einsicht genommen in das Dekret Nr. 10397 vom 12.06.2023 der Direktorin der Abteilung Europa der Autonomen Provinz Bozen "Erster mit Gegenstand Aufruf" Projekteinreichung im Rahmen der Priorität 1 "Smart - spezifisches Ziel 1.2 - E-Government-Dienste", dem sich die Stadtgemeinde Bozen mit einem innerhalb des 07.09.2023 eingereichten Antrag angeschlossen hat.

> Mit Dekret der Landesverwaltung Nr. 22715 vom 27.11.2023 wurden die Rangliste im Rahmen des Aufrufes 2023 FESR 2021-2027 EFRE2013 genehmigt, das von der Stadtgemeinde Bozen eingereichte Projekt "BIM und Smart Building: integrierte Verwaltung der Schulgebäude der Stadtgemeinde positiv bewertet und die zu 100% zugelassene Ausgabe von 2.783.280,00 genehmigt.

> Landesverwaltung Mit Dekret der Nr. 23332/2023 wurde zugunsten der Gemeinde Bozen eine Gesamtausgabe in Höhe von 2.783.280,00 € finanziert, die nach Fälligkeit gestaffelt ist und zu 100 % aus Landesmitteln besteht (overbooking), weshalb eine Änderung der Ansätze für Einnahmen und Ausgaben erforderlich ist.









visto il decreto provinciale n. 23340/2023 relativo al fondo complementare al piano di ripresa e resilienza "sicuro, verde e sociale," riguardante la riqualificazione dell'edilizia residenziale pubblica, che assegna al Comune di Bolzano la risorsa aggiuntiva di € 36.797,30 per il progetto di risanamento energetico degli edifici comunali di via C. Augusta 87-89 CUP I58I21000450004;

considerate inoltre le richieste pervenute da alcuni uffici comunali per la messa a disposizione di parte delle risorse rinvenienti nelle quote vincolate dell'avanzo presunto al 31.12.2023;

tenuto inoltre conto che in sede di predisposizione del bilancio di previsione 2024 - 2026 è stato applicato al bilancio per l'annualità 2024, parte dell'avanzo accantonato e vincolato del risultato di amministrazione presunto al 31.12.2023 per l'importo complessivo di € 1.486.976,22;

richiamato l'articolo 187 del D.Lgs. 267/2000 e precisamente i commi 3, 3-quater, 3-quinquies e 3-sexies;

richiamata la deliberazione della giunta 20 29.01.2024 comunale n. del di dell'aggiornamento del "approvazione riquardante prospetto il risultato di amministrazione presunto al 31.12.2023 e dei prospetti collegati";

richiamata la deliberazione del consiglio comunale n. 1 del 16.01.2024 con la quale è stato approvato il progetto per la realizzazione dell'edificio con alloggi sociali per utenti con disabilità e parcheggio interrato zona Europa - Novacella per un totale complessivo pari a € 5.835.466,45;

per la realizzazione del parcheggio interrato di cui al precedente paragrafo e per la copertura di quota parte delle spese tecniche progettuali, si ritiene di svincolare la somma di € 1.365.053,91 dal vincolo formalmente attribuito dall'ente con deliberazione del consiglio comunale n. 52 del 03.08.2020 per l'opera casa di riposo Don Bosco;

Dekret der Landesverwaltung Mit 23340/2023 über den Ergänzungsfonds zum staatlichen Wiederaufbauplan "Sicher, grün und sozial" betreffend das Programm zur Sanierung öffentlichen Wohnungen wurden von Stadtgemeinde Bozen zusätzliche Geldmittel in Höhe von Euro 36.797,30 für die energetische Sanierung der gemeindeeigenen Gebäude in der Claudia-Augusta-Straße 87-89, **CUP** I58I21000450004, zugewiesen.

Darüber hinaus haben einige Gemeindeämter um Bereitstellung eines Teils der Geldmittel aus den zweckgebundenen Teilen des voraussichtlichen Überschusses zum 31.12.2023 ersucht.

der Erstellung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 wurde ferner Teil des zurückgelegten ein und zweckgebundenen Überschusses des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses zum 31.12.2023 in Höhe von insgesamt 1.486.976,22 € auf den Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 übertragen.

Es wird auf den Art. 187 des gvD 267/2000, und insbesondere auf die Absätze 3, 3-quater, 3-quinquies und 3-sexies verwiesen.

Es wird auf den Stadtratsbeschluss Nr. 20 vom 29.01.2024 betreffend die "Genehmigung der Aktualisierung der Übersicht des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses am 31.12.2023 und der zusammenhängenden Aufstellungen" verwiesen.

Es wird auf den **Beschluss** des Gemeinderates Nr. 1 vom 16.01.2024 verwiesen, mit welchem das Projekt für den Bau eines Gebäudes mit Sozialwohnungen für Personen mit Behinderung und einer Tiefgarage Europa-Neustift genehmigt Stadtviertel Die diesbezügliche Gesamtausgabe wurde. beläuft sich auf 5.835.466,45 Euro.

Für die Errichtung der im vorstehenden Absatz genannten Tiefgarage und für die Deckung eines Teils der technischen Projektkosten ist der Betrag von 1.365.053,91 € aus der von der Körperschaft mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 52 vom 03.08.2020 für das Altersheim Don Bosco formell auferlegten Bindung freizugeben.

tenuto inoltre conto della deliberazione della giunta provinciale n. 792/2023 di approvazione dell'integrazione del piano annuale e pluriennale dei servizi sociali delegati;

ravvisata inoltre la necessità di procedere all'integrazione di alcuni stanziamenti per il proseguo di attività già previste in bilancio;

visto l'art. 175, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 che dispone "Il bilancio di previsione finanziario può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte prima, relativa alle entrate, che nella parte seconda, relativa alle spese, per ciascuno degli esercizi considerati nel documento".

Che per riequilibrare il bilancio in ordine alle istanze pervenute si provvede con l'applicazione al bilancio 2024 – 2026 della quota dell'avanzo vincolato da legge per € 1.570.590,28 della quota dell'avanzo vincolato da trasferimenti per € 773.731,32 e della quota dell'avanzo vincolato formalmente per € 1.350.576,92 per far fronte agli investimenti programmati e per dare copertura alle spese correnti di carattere progettuale;

atteso che per alcuni interventi previsti occorre preventivamente aggiornare i documenti programmatori al fine dell'inserimento delle nuove provviste nel bilancio pluriennale 2024 – 2026;

dato atto che a seguito della variazione al bilancio pluriennale che si sta approvando con il presente provvedimento, le previsioni di entrata e di uscita modificate, consentono il rispetto del pareggio di bilancio secondo i criteri indicati dalla normativa vigente;

verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'art. 193 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni; Es wird ferner der LR-Beschluss Nr. 792/2023 berücksichtigt, mit welchem die Ergänzung des Jahres- und Mehrjahresplans für die delegierten Sozialdienste genehmigt wurde.

Es besteht zudem die Notwendigkeit, bestimmte Mittel für die Fortführung von bereits im Haushaltsplan vorgesehenen Tätigkeiten aufzustocken.

Absatz 1 des Art 175 des GvD 267/2000 legt Folgendes fest: "Im Laufe des Haushaltsjahres kann der Haushaltsvoranschlag der Finanzbuchhaltung, betreffend das Kompetenz- und das Kassenjahr, im ersten Teil in Bezug auf die Einnahmen und im zweiten Teil in Bezug auf die für iedes der Ausgaben, im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahre abgeändert werden".

Um das Haushaltsgleichgewicht in Bezug auf die eingereichten Anträge wiederherzustellen, wird es als notwendig erachtet, auf den Haushalt 2024 - 2026 einen Teil des gesetzmäßig zweckgebundenen Überschusses in Höhe 1.570.590,28 €, einen Teil Überschusses zweckgebundenen aus Zuweisungen in Höhe von 773.731,32 € und einen Teil des formell zweckgebundenen Überschusses in Höhe von 1.350.576,92 € zu übertragen, um die geplanten Investitionen zu tätigen und die laufenden Ausgaben für Projekte zu decken.

Für einige finanzierten Arbeiten müssen zunächst die Planungsunterlagen aktualisiert werden, um die neuen Geldmittel in den Mehrjahreshaushalt 2024 - 2026 einzutragen.

Es wird festgelegt, dass infolge der Änderung am Mehrjahreshaushalt, die mit der vorliegender Maßnahme genehmigt wird, die abgeänderten Voraussichten der Einnahmen und Ausgaben die Erhaltung des Gleichgewichtes gemäß den Kriterien der geltenden Gesetzesbestimmungen ermöglichen.

Es wurde festgestellt, dass nach den vorgeschlagenen Änderungen das Haushaltsgleichgewicht im Sinne des Art. 193 Absatz 1 des GvD 267/2000 in geltender Fassung

aufrecht bleibt.

visti i pareri obbligatori favorevoli ai sensi dell'art. 185 della Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

Es wurde Einsicht genommen in die positiven Pflichtgutachten gemäß Art. 185 Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften Autonomen Region Trentino-Südtirol".

per permettere ai responsabili di settore di conseguire gli obiettivi assegnati e l'efficace vollziehbar attuazione degli interventi secondo tempistiche scandite, si dichiara il presente zugewiesenen provvedimento immediatamente esequibile.

Der vorliegende Beschluss wird für unmittelbar erklärt, damit die ieweiligen le Verantwortlichen in die Lage versetzt werden, die Ziele und die wirksame Durchführung der Arbeiten innerhalb der festgelegten Fristen zu erreichen.

Chiusa la discussione il Presidente sottopone deliberazione.

Nach Abschluss der Debatte unterbreitet der all'approvazione del Consiglio comunale la Vorsitzende dem Gemeinderat den Beschluss zur Genehmigung.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Udita la relazione del Sindaco

Verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'art.193 comma 1 del decreto Lgs. N. 267/2000;

ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

visto il parere del Collegio dei Revisori dei Conti;

visto il parere della Commissione Consiliare Amministrazione delle Risorse Finanziarie del 23.02.2024 (5 voti favorevoli, 3 voti contrari, 1 astenuto);

visti i pareri di cui all'art. 185 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

visto l'articolo 49 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Es wurde der Bericht des Bürgermeisters angehört

Es wurde festgestellt, den dass nach vorgeschlagenen Änderungen das Haushaltsgleichgewicht im Sinne des Art. 193 Absatz 1 des gvD 267/2000 aufrecht bleibt.

Der vorliegende Beschluss ist gemäß Art. 183, Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, "Kodex der örtlichen Nr. Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für sofort vollstreckbar zu erklären.

Es wurde Einsicht genommen das Gutachten des Rechnungsprüferkollegiums.

Es wurde Einsicht genommen das Gutachten der Ratskommission die Verwaltung der Finanzmittel vom 23.02.2024 (5 Jastimmen, 3 Gegenstimmen, 1 Enthaltung).

Es wurde Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne von Art. 185 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften Autonomen Region Trentino-Südtirol".

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 49 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol".

All dies vorausgeschickt

delibera

beschließt

DER GEMEINDERAT:

1. di approvare la modifica del DUP 2024/2026, sezione operativa, nella parte che Teils Servizi e Forniture, con le modifiche sopra Anlage presente provvedimento;

1. Es wird die Abänderung des operativen einheitlichen Strategiedokuments des contiene il Programma Triennale 2024/2026 e 2024/2026 genehmigt, die durch Anbringung der l'elenco annuale 2024 dei Lavori Pubblici e dei eingangs beschriebenen Änderungen und gemäß A+A/bis, die wesentlicher descritte e come riportato nella scheda allegato ergänzender Bestandteil dieses Beschlusses ist, A+Abis, quale parte integrante e sostanziale del am Dreijahresprogramm 2024/2026 und an der Jahresauflistung 2024 der Öffentlichen Arbeiten, der Dienstleistungen und der Lieferungen erfolgt.

- 2. di svincolare dal vincolo formalmente attribuito dall'ente con deliberazione del consiglio comunale n. 52 del 03.08.2020, la somma di € 1.365.053,91 dall'opera casa di riposo Don Bosco in favore del nuovo vincolo previsto per il progetto del sociale;
- 3. di applicare avanzo nella sua componente vincolata da legge per € 1.570.590,28, vincolata da trasferimenti per € 773.731,32 e vincolata formalmente per € 1.350.576,92 per far fronte agli investimenti programmati e per dare copertura alle spese correnti di carattere progettuale;
- 4. per quanto esposto in premessa, di apportare conseguentemente al bilancio di previsione 2024 - 2026 le variazioni al bilancio che risultano elencate nell'allegato contabile (sia di competenza che di cassa), che formano parte integrante ed essenziale della presente deliberazione e riepilogate nel prospetto allegato 1;
- 5. di dare atto che i saldi contabilizzati e l'anno per 2024, 4.565.873,32 ad per l'anno 2026;
- 6. di dare atto che sulla scorta della comma 1 del decreto Igs. N. 267/2000;
- 7. di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa.

Eseguita elettronicamente la votazione palese il Presidente proclama Consiglio che il Comunale approvato 29 voti ha con favorevoli e 14 contrari la proposta di deliberazione, come emendata.

- 2. Aus der Bindung, die von der Körperschaft Gemeinderatsbeschluss Nr. 52 03.08.2020 formell auferlegt wurde, wird der Betrag von 1.365.053,91 Euro, der für das Vorhaben Altersheim Don Bosco bestimmt war, zu Gunsten der neuen für das Projekt im Bereich Sozialwesen vorgesehenen Bindung freigegeben.
- 3. Es wird ein Teil des gesetzmäßig zweckgebundenen Überschusses in Höhe von 1.570.590,28 €, ein Teil des zweckgebundenen Überschusses aus Zuweisungen in Höhe von 773.731.32 € und ein Teil des formell zweckgebundenen Überschusses in Höhe von 1.350.576,92 € übertragen, um die geplanten Investitionen zu tätigen und die laufenden Ausgaben für Projekte zu decken.
- 4. Aus den in der Prämisse dargelegten Gründen werden am Haushaltsvoranschlag 2022-2024 die Änderungen vorgenommen, die in der buchhalterischen Aufstellung (sowohl für Kompetenzals auch für den Kassenbereich), die ergänzender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist und diesem als Anlage beiliegt, angeführt sind. Die darin aufgelisteten Änderungen sind in der Übersicht nachfolgenden Anlage 1, zusammengefasst:
- 5. Es wird festgelegt, dass die verbuchten und previsti in variazione si assestano a € - nach der Abänderung vorgesehenen Salden im € Jahr 2024 € 4.565.873,32, im Jahr 2025 € 2.053.166,60 per l'anno 2025 ed a € 45.164,77 2.053.166,60 und im Jahr 2026 € 45.164,77 45.164,77 betragen werden.
- 6. Infolge der besagten Änderungen ist der variazione apportata, il bilancio di previsione Haushaltsvoranschlag 2024-2026 im Sinne von 2024 - 2026 risulta in equilibrio ai sensi 193 Art. 193 Absatz 1 des GvD Nr. 267/2000 berichtigt.
 - 7. Es wird festgelegt, dass der vorliegende Beschluss keine Ausgabenverpflichtungen mit sich bringt.

Nach der elektronisch durchgeführten offenen Abstimmung verkündet der Vorsitzende das Ergebnis, dass nämlich der Gemeinderat die obige abgeänderte Beschlussvorlage mit 29 Jastimmen und 14 Gegenstimmen **angenommen** hat.

Consiglio comunale l'immediata esecutività della deliberazione.

Eseguita elettronicamente la votazione palese il Presidente proclama che il Consiglio Comunale ha **approvato** con 33 voti favorevoli, 5 contrari, 3 astenuti e 2 non votanti l'immediata esecuzione.

Di dare atto che, ai sensi dell'art 183, comma 5 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm. "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

die sofortige Vollstreckbarkeit des Beschlusses zur Genehmigung.

Bei der elektronisch durchgeführten offenen Abstimmung verkündet der Vorsitzende das Ergebnis, dass nämlich der Gemeinderat die sofortige Vollstreckbarkeit mit 33 Jastimmen, 5 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen und 2 Nichtstimmenden **angenommen** hat.

Im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" kann jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Außerdem ist innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses der Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtes möglich. Di quanto sopra detto, si è redatto il presente verbale che, previa lettura e conferma, viene firmato dal Presidente e dal Segretario Generale, come segue: Über das Obengesagte wurde dieses Protokoll verfasst, welches nach erfolgter Lesung und Bestätigung vom Vorsitzenden und vom Generalsekretär wie folgt unterzeichnet wird:

Il Segretario Generale Der Generalsekretär Dott. / Dr. Antonio Travaglia Il/La Presidente Der/Die Präsident/Präsidentin Dott./Dr. Christoph Buratti

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

ALLEGATO ANLAGE

VARIAZIONE DI BILANCIO n. 22 del 31/01/2024

ENTRATE ANNO: 2024

Classificazione		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza
	AVANZO DI AMMINISTRAZIONE			-			!		!	
	Totale AVANZO DI AMMINISTRAZIONE		CP	1.486.976,22	0,00	3.694.898,52	0,00	5.181.874,74	0,00	5.181.874,74
	Titolo 2 Trasferimenti correnti									
Tip. 101	Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche		CP	49.830,40	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.797,15	0,00	98.797,15
			CS	49.332,10	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.298,85		
	Totale Capitoli Variati su Titolo 2		CP	49.830,40	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.797,15	0,00	98.797,15
	-	'	CS	49.332,10	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.298,85		
	Titolo 3 Entrate extratributarie									
Tip. 100	Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni		CP	0,00	0,00	3.998,00	0,00	3.998,00	4.235,00	-237,00
			CS	300,00	0,00	3.998,00	0,00	4.298,00		
Tip. 500	Rimborsi e altre entrate correnti		CP	0,00	0,00	1.840,45	0,00	1.840,45	1.850,45	-10,00
			CS	75,00	0,00	1.840,45	0,00	1.915,45		
	Totale Capitoli Variati su Titolo 3		CP	0,00	0,00	5.838,45	0,00	5.838,45	6.085,45	-247,00
			CS	375,00	0,00	5.838,45	0,00	6.213,45		
	Titolo 4 Entrate in conto capitale									
Tip. 200	Contributi agli investimenti		CP	0,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00
	Ç		CS	0,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00		
	Totale Capitoli Variati su Titolo 4	1	CP	0,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00
			CS	0,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00		
Totale Capitoli	Variati su ENTRATE ANNO: 2024		CP	1.536.806,62	49.830,40	4.615.703,72	-49.830,40	6.152.510,34	6.085,45	6.146.424,89
-				SALDO	COMPETENZA	4.565.873,32				
			cs	49.707,10	49.830,40	920.805,20	-49.830,40	970.512,30		
					SALDO CASSA	870.974,80				

USCITE ANNO: 2024

Classificazione	Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza	
-----------------	-----------------	--	----------	--------------------------	------------------------	------------------------	------------	-----------	-----------	--

USCITE ANNO: 2024

Classificazion	e		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
	Mission Servizi istituzionali, ger Programma 1 - Orga	nerali e di gestione	'	'				'	-	'	
Titolo 2	Spese in conto capitale		С		0,00	271.989,24	385.000,00	0,00	656.989,24	283.445,04	373.544,20
			С		3.945,99	296.872,72	385.000,00	0,00	760.818,71		
		Totale Capitoli Variati su Programma 1	C		0,00	271.989,24	385.000,00	0,00	656.989,24	283.445,04	373.544,20
	Programma 6 - Uf	ficio tecnico	С	S /8	.945,99	296.872,72	385.000,00	0,00	760.818,71		
Titolo 1	Spese correnti		С	P 20	0.000.00	12.000,00	1.205.838.45	-12.000,00	1.225.838,45	0,02	1.225.838.43
TILOIO I	Spese correnti		C		1.140,54	11.221,20	1.205.838,45	-12.000,00	1.296.200,19	0,02	1.220.000, 10
Titolo 2	Spese in conto capitale		С	P 150	0.000,00	0,00	691.778,99	0,00	841.778,99	0,00	841.778,99
			С	S 148	3.500,00	1.061,88	691.778,99	0,00	841.340,87		
		Totale Capitoli Variati su Programma 6	C		.000,00	12.000,00	1.897.617,44	-12.000,00	2.067.617,44	0,02	2.067.617,42
			C	S 239	.640,54	12.283,08	1.897.617,44	-12.000,00	2.137.541,06		
		Totale Capitoli Variati su Missione 1	C C).000,00 3.586,53	283.989,24 309.155,80	2.282.617,44 2.282.617,44	-12.000,00 -12.000,00	2.724.606,68 2.898.359,77	283.445,06	2.441.161,62
	Mission Ordine pubblico Programma 1 - Polizia loc	e sicurezza									
Titolo 1	Spese correnti		C).524,46 3.245.69	6.936,14 6.866,77	1.083,60 1.083,60	0,00 0,00	5.438.544,20 5.484.196,06	655.969,61	4.782.574,59
		Totale Capitoli Variati su Programma 1	C.	P 5.430	.524,46	6.936,14 6.866,77	1.083,60 1.083,60	0,00 0,00	5.438.544,20 5.484.196,06	655.969,61	4.782.574,59
		Totale Capitoli Variati su Missione 3	c).524,46 6.245,69	6.936,14 6.866,77	1.083,60 1.083,60	0,00 0.00	5.438.544,20 5.484.196,06	655.969,61	4.782.574,59
	Mission Istruzione e diritt Programma 1 - Istruzio	o allo studio	J	0.470	3.240,03	0.000,77	1.000,00	0,00	0.404.130,00		
Titolo 2	Spese in conto capitale		C		0.000,00 3.025,82	0,00 -11.618,46	341.113,00 341.113,00	0,00 0,00	421.113,00 427.520,36	0,00	421.113,00
		Totale Capitoli Variati su Programma 1	C		.000,00	0,00	341.113,00	0,00	421.113,00	0,00	421.113,00
			С	S 98	.025,82	-11.618,46	341.113,00	0,00	427.520,36		
	Programma 2 - Altri ordini di is	truzione non universitaria									
	Chang in cents conitals		С	D	0,00	0,00	739.892.00	0,00	739.892.00	0.00	739.892.00
Titolo 2	Spese in conto capitale		C	Г	0,00	0,00	139.092,00	0,00	739.692,00	0,00	100.002,00

Utente: Facchin Manuela, Data di stampa: 09/02/2024 Pagina 2 di 10

USCITE ANNO: 2024

Classificazione		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
	Totale Capitoli Variati su Programma 2		CP CS	0,00	0,00	739.892,00	0,00	739.892,00	0,00	739.892,00
	Totale Capitoli Variati su Missione 4		СР	7.625,00 80.000,00	<i>-7.625,00</i> 0,00	739.892,00 1.081.005,00	<i>0,00</i> 0,00	739.892,00 1.161.005,00	0,00	1.161.005,00
	Missione 6 Politiche giovanili, sport e tempo libero <i>Programma 2 - Giovani</i>		cs	105.650,82	-19.243,46	1.081.005,00	0,00	1.167.412,36		
Titolo 1	Spese correnti		CP CS	0,00 18.000,00	0,00 -7.575,00	22.642,72 22.642,72	0,00 0,00	22.642,72 33.067,72	0,00	22.642,72
	Totale Capitoli Variati su Programma 2		CP CS	0,00 18.000,00	0,00 -7.575,00	22.642,72 22.642,72	0,00 0,00	22.642,72 33.067,72	0,00	22.642,72
	Totale Capitoli Variati su Missione 6		CP CS	0,00 18.000,00	0,00 -7.575,00	22.642,72 22.642,72	0,00 0,00	22.642,72 33.067,72	0,00	22.642,72
	Missione 7 Turismo Programma 1 - Sviluppo e valorizzazione del turismo			,	ŕ	ŕ	ŕ	ŕ		
Titolo 1	Spese correnti		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	13.490,29 13.490,29	0,00 0,00	13.490,29 13.490,29	0,00	13.490,29
	Totale Capitoli Variati su Programma 1		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	13.490,29 13.490,29	0,00 0,00	13.490,29 13.490,29	0,00	13.490,29
	Totale Capitoli Variati su Missione 7		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	13.490,29 13.490,29	0,00 0,00	13.490,29 13.490,29	0,00	13.490,29
	Missione 8 Assetto del territorio ed edilizia abitativa Programma 1 - Urbanistica e assetto del territorio									
Titolo 2	Spese in conto capitale		CP CS	0,00 53.452,80	0,00 -11.038,56	865.321,00 865.321,00	0,00 0,00	865.321,00 907.735,24	42.414,24	822.906,76
	Totale Capitoli Variati su Programma 1		CP CS	0,00 53.452,80	0,00 -11.038,56	865.321,00 865.321,00	0,00 0,00	865.321,00 907.735,24	42.414,24	822.906,76
	Totale Capitoli Variati su Missione 8		CP CS	0,00 53.452,80	0,00 -11.038,56	865.321,00 865.321,00	0,00 0,00	865.321,00 907.735,24	42.414,24	822.906,76
	Missione 12 Diritti sociali, politiche sociali e famiglia Programma 2 - Interventi per la disabilità			•	ŕ	·	·	ŕ		
Titolo 2	Spese in conto capitale		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	300.576,92 300.576,92	0,00 0,00	300.576,92 300.576,92	0,00	300.576,92

Utente: Facchin Manuela, Data di stampa: 09/02/2024

USCITE ANNO: 2024

Classificazione	е		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
		Totale Capitoli Variati su Programma 2		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	300.576,92 300.576,92	0,00 0,00	300.576,92 300.576,92	0,00	300.576,92
Programma 7	- Programmazione e governo	o della rete dei servizi sociosanitari e sociali		CS	0,00	0,00	300.370,92	0,00	300.370,92		
Titolo 1	Spese correnti			СР	49.830,40	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.797,15	0,00	98.797,15
				CS	49.332,10	49.332,09	48.966,75	-49.830,40	97.800,54		
		Totale Capitoli Variati su Programma 7		CP	49.830,40	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.797,15	0,00	98.797,15
				CS	49.332,10	49.332,09	48.966,75	-49.830,40	97.800,54		
		Totale Capitoli Variati su Missione 12		СР	49.830,40	49.830,40	349.543,67	-49.830,40	399.374,07	0,00	399.374,07
		•		cs	49.332,10	49.332,09	349.543,67	-49.830,40	398.377,46		
	Fondi e acc	one 20 antonamenti 3 - <i>Altri fondi</i>									
Titolo 1	Spese correnti			CP	0,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00
	·			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Programma 3		CP	0,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00
				cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	•	•
		Totale Capitoli Variati su Missione 20		СР	0,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00
		·		cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	•	•
Totale Capit	toli Variati su USCITE	ANNO: 2024		СР	5.730.354,86	340.755,78	4.627.703,72	-61.830,40	10.636.983,96	981.828,91	9.655.155,05
. c.a.o capi					SALD	O COMPETENZA	4.565.873,32	· ·			
				cs	6.021.267,94	327.497,64	4.615.703,72	-61.830,40	10.902.638,90		
						SALDO CASSA	4.553.873,32				

ENTRATE ANNO: 2025

Classificazione			Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza
	Titolo 2 Trasferimenti correr	nti			·	:		'	:	:	
Tip. 101	Trasferimenti correnti da Ammin	istrazioni pubbliche	(CP	0,00	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25
			(CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Titolo 2	C	CP CP	0,00	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25
			C	cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Titolo 3 Entrate extratributar	ie									
Tip. 500	Rimborsi e altre entrate correnti		(CP 900.00	0,00	0,00	44.948,35	0,00	944.948,35	0,00	944.948,35
•			(CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Titolo 3	C	P 900.00	0,00	0,00	44.948,35	0,00	944.948,35	0,00	944.948,35
		•	C	cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Titolo 4 Entrate in conto capit	ale									
Tip. 200	Contributi agli investimenti		(CP	0,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00
•	3		(cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Titolo 4	C	CP CP	0,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00
		•	C	cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Totale Capit	toli Variati su ENTRATE ANNO): 2025	C	CP 900.00	0,00	0,00	2.053.166,60	0,00	2.953.166,60	0,00	2.953.166,60
					SALDO	COMPETENZA	2.053.166,60				
			C	cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
					5	SALDO CASSA	0,00				

USCITE ANNO: 2025

Classificazione		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
	Missione 1 Servizi istituzionali, generali e di gestione Programma 6 - Ufficio tecnico					-			'	
Titolo 1	Spese correnti		CP CS	12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	-12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00
	Totale Capitoli Variati su Programma 6		CP CS	12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	-12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00
	Totale Capitoli Variati su Missione 1		CP CS	12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	-12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00

Utente: Facchin Manuela, Data di stampa: 09/02/2024 Pagina 5 di 10

USCITE ANNO: 2025

Classificazione			Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenz
	Missione 4 Istruzione e diritto allo studio Programma 1 - Istruzione prescolo		'	'	-	-		'	'		
Γitolo 2	Spese in conto capitale			CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00	1.917.280,0
	Totale Ca	apitoli Variati su Programma 1		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00	1.917.280,0
	Totale	Capitoli Variati su Missione 4		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00	1.917.280,0
Programma 2	Missione 8 Assetto del territorio ed edilizia ab - Edilizia residenziale pubblica e locale e popolare										
itolo 1	Spese correnti			CP CS	160.051,65 0,00	0,00 0,00	44.948,35 0,00	0,00 0,00	205.000,00 0,00	0,00	205.000,0
	Totale Ca	apitoli Variati su Programma 2		CP CS	160.051,65 0,00	0,00 0,00	44.948,35 0,00	0,00 0,00	205.000,00 0,00	0,00	205.000,0
	Totale	Capitoli Variati su Missione 8		CP CS	160.051,65 0,00	0,00 0,00	44.948,35 0,00	0,00 0,00	205.000,00 0,00	0,00	205.000,0
Programma 7 - I	Missione 12 Diritti sociali, politiche sociali e fa Programmazione e governo della rete dei										
itolo 1	Spese correnti			CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00	90.938,2
	Totale Ca	apitoli Variati su Programma 7		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00	90.938,2
	Totale	Capitoli Variati su Missione 12		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00	90.938,2
	Missione 20 Fondi e accantonamenti Programma 3 - Altri fondi										
itolo 1	Spese correnti			CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,0
	Totale Ca	npitoli Variati su Programma 3		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,0
	Totale	Capitoli Variati su Missione 20		CP CS	0,00 0.00	0,00 0.00	12.000,00 0.00	0,00 0.00	12.000,00 0.00	0,00	12.000,0

Utente: Facchin Manuela, Data di stampa: 09/02/2024

USCITE ANNO: 2025

Classificazione	Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva		Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2025		СР	172.051,65	12.000,00	2.065.166,60	-12.000,00	2.237.218,25	0,00	2.237.218,25
			SALDO	OCOMPETENZA	2.053.166,60)	-		
		cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				SALDO CASSA	0,00)			

ENTRATE ANNO: 2026

Classificazione			Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza
	Titolo 3 Entrate extratributari	e								:	
Tip. 500	Rimborsi e altre entrate correnti			CP 900.00	00,00	0,00	45.164,77	0,00	945.164,77	0,00	945.164,77
·				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Titolo 3		CP 900.00	0,00	0,00	45.164,77	0,00	945.164,77	0,00	945.164,77
				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Totale Capito	oli Variati su ENTRATE ANNO	: 2026		CP 900.00	0,00	0,00	45.164,77	0,00	945.164,77	0,00	945.164,77
•					SALDO	COMPETENZA	45.164,77				
				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
					:	SALDO CASSA	0,00				

USCITE ANNO: 2026

Classificazione		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Programma 2	Missione 8 Assetto del territorio ed edilizia abitativa - Edilizia residenziale pubblica e locale e piani di edilizia economico- popolare									
Titolo 1	Spese correnti		CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Programma 2		CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 8	3	CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
			cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Totale Capito	oli Variati su USCITE ANNO: 2026		CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
•				SALDO (OMPETENZA	45.164,77				
			cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				S	ALDO CASSA	0,00				

assestati alla Variazione n. 22/2024 VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO			COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2024	COMPETENZA ANNO 2025	COMPETENZA ANNO 2026
Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio		105.341.250,40			
A) Fondo pluriennale vincolato per spese correnti	(+)		4.094.341,02	3.715.568,00	3.715.568,00
AA) Recupero disavanzo di amministrazione esercizio precedente	(-)		0,00	0,00	0,00
B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00 di cui per estinzione anticipata di prestiti	(+)		219.430.442,31 0,00	217.735.095,63 0,00	216.709.406,80 0,00
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(+)		0,00	0,00	0,00
D)Spese Titolo 1.00 - Spese correnti di cui:	(-)		225.044.794,02	220.246.481,49	219.220.792,66
- fondo pluriennale vincolato - fondo crediti di dubbia esigibilità			3.715.568,00 3.021.175,61	3.715.568,00 3.017.817,28	3.715.568,00 3.015.983,35
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale	(-)		0,00	0,00	0,00
F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale amm.to dei mutui e prestiti obbligazionar di cui per estinzione anticipata di prestiti di cui Fondo anticipazioni di liquidità	i (-)		933.682,14 0,00 0,00	933.682,14 0,00 0,00	933.682,14 0,00 0,00
G) Somma finale (G=A-AA+B+C-D-E	-F)		-2.453.692,83	270.500,00	270.500,00
ALTRE POSTE DIFFERENZIALI, PER ECCEZIONI PREVISTE DA NORME DI L DEL TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL ©RDINAMENTO DEGLI ENTI LOCAL		DA PRINCIPI CONTABILI, CI	HE HANNO EFFETTO SU	LL EQUILIBRIO EX AR	TICOLO 162, COMMA 6,
H) Utilizzo risultato di amministrazione per spese correnti e per rimborso dei pres	titi (+)		2.724.192,83	0,00	0,00
di cui per estinzione anticipata di prestiti I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizi di legge o dei principi contabili	zioni (+)		0,00 0,00	0,00	0,00
di cui per estinzione anticipata di prestiti			0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)		270.500,00	270.500,00	270.500,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(+)		0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE (**) O=G+H+I-L-	-м		0,00	0,00	0,00

assestati alla Variazione n. 22/2024 VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO		COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2024	COMPETENZA ANNO 2025	COMPETENZA ANNO 2026
P) Utilizzo risultato di amministrazione per spese di investimento	(+)	2.457.681,91		
Q) Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale	(+)	41.216.708,91	6.012.577,10	4.750.702,27
R) Entrate Titoli 4.00-5.00-6.00	(+)	67.273.608,33	33.200.300,14	4.932.157,04
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(-)	0,00	0,00	0,00
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)	0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(-)	0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(-)	0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(-)	0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)	270.500,00	270.500,00	270.500,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(-)	0,00	0,00	0,00
U) Spese Titolo 2.00 - Spese in conto capitale di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	111.218.499,15 6.012.577,10	39.483.377,24 4.750.702,27	9.953.359,31 2.160.000,00
V) Spese Titolo 3.01 per Acquisizioni di attività finanziarie	(-)	0,00	0,00	0,00
E) Spese Titolo 2.04 - Trasferimenti in conto capitale	(+)	0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CAPITALE Z = P+Q+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E		0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(+)	0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(+)	0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(+)	0,00	0,00	0,00
X1) Spese Titolo 3.02 per Concessione crediti di breve termine	(-)	0,00	0,00	0,00
X2) Spese Titolo 3.03 per Concessione crediti di medio-lungo termine	(-)	0,00	0,00	0,00
Y) Spese Titolo 3.04 per Altre spese per acquisizioni di attività finanziarie	(-)	0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO FINALE W = O+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y		0,00	0,00	0,00

Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali:

Equilibrio di parte corrente (O) Utilizzo risultato di amministrazione per il finanziamento di spese correnti (H) al netto	(-)	0,00 2.724.192.83	0,00	0,00
del fondo di anticipazione liquidità	()	2.721.102,00		
Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti plurien.		-2.724.192,83	0,00	0,00

Bilanzänderung Nr. 22 vom 31/01/2024

EINNAHMEN JAHR: 2024

Klassifizierung	Kor	npetenzjahr	Ursprünglic Voransch		Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Festgestellt	Verfügbarkeit
	VERWALTUNGSÜBERSCHUSS		!	,				,	
	Summe VERWALTUNGSÜBERSCHUSS	CI	1.486.976,2	0,00	3.694.898,52	0,00	5.181.874,74	0,00	5.181.874,74
	Titel 2 Laufende Zuweisungen								
Typologie 101	Laufende Zuweisungen von öffentlichen Verwaltungen	C	9 49.830,40	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.797,15	0,00	98.797,15
		C	S 49.332,10	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.298,85		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 2	CF CS	•	•	48.966,75 48.966,75	•	98.797,15 98.298,85	0,00	98.797,15
	Titel 3 Aussersteuerliche Einnahmen								
Typologie 100	Verkauf von Gütern und Diensten und Einnahmen aus der Verwaltung von	Gütern Cl	9 0,00	0,00	3.998,00	0,00	3.998,00	4.235,00	-237,00
	•	C	300,00	0,00	3.998,00	0,00	4.298,00		
Typologie 500	Rückerstattungen und andere laufende Einnahmen	C	0,00	0,00	1.840,45	0,00	1.840,45	1.850,45	-10,00
		C	S 75,00	0,00	1.840,45	0,00	1.915,45		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 3	CF	0,00	0,00	5.838,45	0,00	5.838,45	6.085,45	-247,00
		CS	375,00	0,00	5.838,45	0,00	6.213,45		
	Titel 4 Einnahmen auf Kapitalkonto								
Typologie 200	Investitionsbeiträge	C	0,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00
		C	S 0,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 4	CF	•	•	866.000,00	.,	866.000,00	0,00	866.000,00
		CS	0,00	0,00	866.000,00	0,00	866.000,00		
Summe Änderi	ung Kapitel JAHR: 2024	CF	1.536.806,62	49.830,40	4.615.703,72	-49.830,40	6.152.510,34	6.085,45	6.146.424,89
			S	ALDO KOMPETENZ	4.565.873,32	!			
		CS	49.707,10	49.830,40	920.805,20	-49.830,40	970.512,30		
				SALDO KASSA	870.974,80				

Klassifizierung	g	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
	Mission 1 Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung Programm 1 - Verwaltungsorgane				Ţ,					
Titel 2	Investitionsausgaben		CP CS	0,00 78.945,99	271.989,24 296.872,72	385.000,00 385.000,00	0,00 0,00	656.989,24 760.818,71	283.445,04	373.544,20
	Summe Änderung Kapitel auf Programm	1	CP CS	0,00 78.945,99	271.989,24 296.872,72	385.000,00 385.000,00	0,00 0,00	656.989,24 760.818,71	283.445,04	373.544,20
	Programm 6 - Bauamt		00	10.540,55	230.072,72	300.000,00	0,00	700.010,77		
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP CS	20.000,00 91.140,54	12.000,00 11.221,20	1.205.838,45 1.205.838,45	-12.000,00 -12.000,00	1.225.838,45 1.296.200,19	0,02	1.225.838,43
Titel 2	Investitionsausgaben		CP CS	150.000,00 148.500,00	0,00 1.061,88	691.778,99 691.778,99	0,00 0,00	841.778,99 841.340,87	0,00	841.778,99
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 6	5	CP CS	170.000,00 239.640,54	12.000,00 12.283,08	1.897.617,44 1.897.617,44	-12.000,00 -12.000,00	2.067.617,44 2.137.541,06	0,02	2.067.617,42
	Summe Änderung Kapitel auf Mission	1	CP CS	170.000,00 318.586,53	283.989,24 309.155,80	2.282.617,44 2.282.617,44	-12.000,00 -12.000,00	2.724.606,68 2.898.359,77	283.445,06	2.441.161,62
	Mission 3 Öffentliche Ordnung und Sicherheit Programm 1 - Orts- und Verwaltungspolizei									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP CS	5.430.524,46 5.476.245,69	6.936,14 6.866,77	1.083,60 1.083,60	0,00 0,00	5.438.544,20 5.484.196,06	655.969,61	4.782.574,59
	Summe Änderung Kapitel auf Programm	1	CP CS	5.430.524,46 5.476.245,69	6.936,14 6.866,77	1.083,60 1.083,60	0,00 0,00	5.438.544,20 5.484.196,06	655.969,61	4.782.574,59
	Summe Änderung Kapitel auf Mission	3	CP CS	5.430.524,46 5.476.245,69	6.936,14 6.866,77	1.083,60 1.083,60	0,00 0,00	5.438.544,20 5.484.196,06	655.969,61	4.782.574,59
	Mission 4 Unterrichtswesen und Recht auf Bildung Programm 1 - Vorschularbeit									
Titel 2	Investitionsausgaben		CP CS	80.000,00 98.025,82	0,00 -11.618,46	341.113,00 341.113,00	0,00 0,00	421.113,00 427.520,36	0,00	421.113,00
	Summe Änderung Kapitel auf Programm	1	CP CS	80.000,00 98.025,82	0,00 -11.618,46	341.113,00 341.113,00	0,00 0,00	421.113,00 427.520,36	0,00	421.113,00
P	Programm 2 - Sonstiges nicht universitäres Unterrichtswesen									
Titel 2	Investitionsausgaben		CP CS	0,00 7.625,00	0,00 -7.625,00	739.892,00 739.892,00	0,00 0,00	739.892,00 739.892,00	0,00	739.892,00

Klassifizieru	ng	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 2		CP	0,00	0,00	739.892,00	0,00	739.892,00	0,00	739.892,00
			CS	7.625,00	-7.625,00	739.892,00	0,00	739.892,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 4		CP	80.000,00	0,00	1.081.005,00	0,00	1.161.005,00	0,00	1.161.005,00
			CS	105.650,82	-19.243,46	1.081.005,00	0,00	1.167.412,36		
	Mission 6 Jugend, Sport und Freizeit <i>Programm 2 - Jugend</i>									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP	0,00	0,00	22.642,72	0,00	22.642,72	0,00	22.642,72
	·		CS	18.000,00	-7.575,00	22.642,72	0,00	33.067,72		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 2		CP	0,00	0,00	22.642,72	0,00	22.642,72	0,00	22.642,72
			cs	18.000,00	-7.575,00	22.642,72	0,00	33.067,72		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 6		CP	0,00	0,00	22.642,72	0,00	22.642,72	0,00	22.642,72
			CS	18.000,00	-7.575,00	22.642,72	0,00	33.067,72		
P	Mission 7 Fremdenverkehr rogramm 1 - Entwicklung und Aufwertung des Fremdenverkehrs									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP	0,00	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29
TILETT	Lauleliue Ausgabeli		CS	0,00	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29	0,00	10.430,23
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1		CP	0,00	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29
	Cumme Amadrang Naphorau 170gramm		cs	0.00	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29	0,00	10.400,20
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 7		СР	0,00	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29
			CS	0,00	0,00	13.490,29	0,00	13.490,29	-,	,,
	Mission 8 Raumordnung und Wohnbau Programm 1 - Städteplanung und Raumordnung					·	·			
Titel 2	Investitionsausgaben		CP	0,00	0,00	865.321.00	0,00	865.321,00	42.414,24	822.906.76
TROIL	III ootti oli oaabgaboli		CS	53.452,80	-11.038,56	865.321,00	0,00	907.735,24	,	
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1		CP	0,00	0.00	865.321,00	0.00	865.321,00	42.414,24	822.906,76
			CS	53.452,80	-11.038,56	865.321,00	0,00	907.735,24		•
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 8		СР	0,00	0,00	865.321,00	0,00	865.321,00	42.414,24	822.906,76
			CS	53.452,80	-11.038,56	865.321,00	0,00	907.735,24		
	Mission 12 Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik Programm 2 - Maßnahmen für Menschen mit Behinderung									
Titel 2	Investitionsausgaben		CP	0,00	0,00	300.576,92	0,00	300.576,92	0,00	300.576,92

Klassifizierung	g	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 2		CP	0,00	0,00	300.576,92	0,00	300.576,92	0,00	300.576,92
			cs	0,00	0,00	300.576,92	0,00	300.576,92		
Programm	n 7 - Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP	49.830,40	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.797,15	0,00	98.797,15
	•		CS	49.332,10	49.332,09	48.966,75	-49.830,40	97.800,54		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 7		CP	49.830,40	49.830,40	48.966,75	-49.830,40	98.797,15	0,00	98.797,15
			cs	49.332,10	49.332,09	48.966,75	-49.830,40	97.800,54		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 12	!	CP	49.830,40	49.830,40	349.543,67	-49.830,40	399.374,07	0,00	399.374,07
			cs	49.332,10	49.332,09	349.543,67	-49.830,40	398.377,46		
	Mission 20 Fonds und Rückstellungen Programm 3 - Sonstige Fonds									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP	0,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00
	· ·		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 3		CP	0,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 20)	CP	0,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00	0,00	12.000,00
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Än	derung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2024		CP	5.730.354,86	340.755,78	4.627.703,72	-61.830,40	10.636.983,96	981.828,91	9.655.155,05
				SALD	O KOMPETENZ	4.565.873,32				
			cs	6.021.267,94	327.497,64	4.615.703,72	-61.830,40	10.902.638,90		
					SALDO KASSA	4.553.873,32				

EINNAHMEN JAHR: 2025

Klassifizierung			Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Festgestellt	Verfügbarkeit
	Titel 2 Laufende Zuweisungen										
Typologie 101	Laufende Zuweisungen von öffentlichen Ve	erwaltungen		CP	0,00	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25
				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Än	derung Kapitel auf Titel 2		CP	0,00	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25	0,00	90.938,25
				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Titel 3 Aussersteuerliche Einnahmen										
Typologie 500	Rückerstattungen und andere laufende Ein	nahmen		CP	900.000,00	0,00	44.948,35	0,00	944.948,35	0,00	944.948,35
				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Än	derung Kapitel auf Titel 3		CP	900.000,00	0,00	44.948,35	0,00	944.948,35	0,00	944.948,35
				cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Titel 4 Einnahmen auf Kapitalkonto										
Typologie 200	Investitionsbeiträge			CP	0,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00
	· ·			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Än	derung Kapitel auf Titel 4		CP	0,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00	0,00	1.917.280,00
				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Änder	ung Kapitel JAHR: 2025			CP	900.000,00	0,00	2.053.166,60	0,00	2.953.166,60	0,00	2.953.166,60
					SALDO	KOMPETENZ	2.053.166,60				
				CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
					\$	SALDO KASSA	0,00				

Klassifizierunç	9		Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
	Mission 1 Institutionelle Dienste; Verwaltı <i>Programm 6 - Bau</i>	-									
Titel 1	Laufende Ausgaben			CP CS	12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	-12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00
	Sumi	ne Änderung Kapitel auf Programm 6		CP CS	12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	-12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00
	Si	umme Änderung Kapitel auf Mission 1		CP CS	12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	-12.000,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00

Klassifizierung		Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkei
	Mission 4 Unterrichtswesen und Recht auf Bildung Programm 1 - Vorschularbeit		'	'	•	-		·	-	
Titel 2	Investitionsausgaben		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00	1.917.280,00
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00	1.917.280,00
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 4		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00 0,00	1.917.280,00 0,00	0,00	1.917.280,0
	Mission 8 Raumordnung und Wohnbau Programm 2 - Öffentlicher und geförderter Wohnbau									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP CS	160.051,65 0,00	0,00 0,00	44.948,35 0,00	0,00 0,00	205.000,00 0,00	0,00	205.000,00
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 2		CP CS	160.051,65 0,00	0,00 0,00	44.948,35 0,00	0,00 0,00	205.000,00 0,00	0,00	205.000,00
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 8		CP CS	160.051,65 0,00	0,00 0,00	44.948,35 0,00	0,00 0,00	205.000,00 0,00	0,00	205.000,0
Programm 7 -	Mission 12 Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik - Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00	90.938,2
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 7		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00	90.938,25
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 12		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00 0,00	90.938,25 0,00	0,00	90.938,2
	Mission 20 Fonds und Rückstellungen Programm 3 - Sonstige Fonds									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 3		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,00
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 20		CP CS	0,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	0,00	12.000,0

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
Summe Änderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2025		CP	172.051,65	12.000,00	2.065.166,60	-12.000,00	2.237.218,25	0,00	2.237.218,25
•			SALDO	KOMPETENZ	2.053.166,60	_			
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			\$	SALDO KASSA	0,00				

EINNAHMEN JAHR: 2026

Klassifizierung		Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Festgestellt	Verfügbarkeit
	Titel 3 Aussersteuerliche Einnahmen									
Typologie 500	Rückerstattungen und andere laufende Einnahmen		CP	900.000,00	0,00	45.164,77	0,00	945.164,77	0,00	945.164,77
,, 0	C		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 3	}	CP	900.000,00	0,00	45.164,77	0,00	945.164,77	0,00	945.164,77
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Änder	rung Kapitel JAHR: 2026		CP	900.000,00	0,00	45.164,77	0,00	945.164,77	0,00	945.164,77
				SALDO	KOMPETENZ	45.164,77	_			
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				S	ALDO KASSA	0,00				

Klassifizieru	ing	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
	Mission 8 Raumordnung und Wohnbau Programm 2 - Öffentlicher und geförderter Wohnbau									
Titel 1	Laufende Ausgaben		CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Prograi	mm 2	CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
			cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mis	sion 8	CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
			cs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Ä	Inderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2026		CP	159.835,23	0,00	45.164,77	0,00	205.000,00	0,00	205.000,00
				SALDO	KOMPETENZ	45.164,77	_			
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				S	ALDO KASSA	0,00				

Änderung Nr. 22/2024 ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE

HAUSHALTSAUSGLEICH			KOMPETENZ DES BEZUGHAUSHALTES 2024	KOMPETENZ DES JAHRES 2025	KOMPETENZ DES JAHRES 2026
Kassafonds zu Beginn des Haushaltsjahres		105.341.250,40			
A) Gebundener Mehrjahresfonds für laufende Ausgaben	(+)		4.094.341,02	3.715.568,00	3.715.568,00
AA) Übernahme des Verwaltungsfehlbetrages aus den vorhergehenden Haushaltsjahren	(-)		0,00	0,00	0,00
B) Einnahme Titel 1.00 - 2.00 - 3.00 davon für die vorzeitige Tilgung von Anleihen	(+)		219.430.442,31 0,00	217.735.095,63 0,00	216.709.406,80 0,00
C) Einnahmen Titel 4.02.06 - Investitionsbeiträge für die Rückzahlung von Anleihen öffentlicher Verwaltungen	(+)		0,00	0,00	0,00
D) Ausgaben Titel 1.00 - Laufende Ausgaben davon:	(-)		225.044.794,02	220.246.481,49	219.220.792,66
- Gebundener Mehrjahresfond - Fonds für zweifelhafte Forderungen			3.715.568,00 3.021.175,61	3.715.568,00 3.017.817,28	3.715.568,00 3.015.983,35
E) Ausgaben Titel 2.04 - Sonstige Zuweisungen auf Kapitalkonto	(-)		0,00	0,00	0,00
F) Ausgaben Titel 4.00 - Kapitalanteil Amortisation von Darlehen und Obligationsanleihen	(-)		933.682,14	933.682,14	933.682,14
davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen			0,00	0,00	0,00
Fonds für Vorschüsse auf Liquidität			0,00	0,00	0,00
G) Endsumme (G=A-AA+B+C-D-E-F)			-2.453.692,83	270.500,00	270.500,00
SONSTIGE FÜR DIE VON DEN GESETZESBESTIMMUNGEN UND DEN HAUSHAL HAUSHALTSGLEICHGEWICHT, GEMÄSS ART. 162, ABS. 6, DES EINHEITSTEXTI					
H) Verwendung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses für die laufenden Ausgaben (**)	(+)		2.724.192,83		
davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen			0,00		
I) Einnahmen auf Kapitalkonto für laufende Ausgaben aufgrund spezifischer Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(+)		0,00	0,00	0,00
davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen			0,00	0,00	0,00
L) Laufende Einnahmen für Ausgaben auf Kapitalkonto aufgrund spezifischer Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(-)		270.500,00	270.500,00	270.500,00
M) Einnahmen durch Aufnahme von Anleihen für die vorzeitige Tilgung von Anleihen	(+)		0,00	0,00	0,00
AUSGLEICH DER LAUFENDEN AUSGABEN (***) O=G+H+I-L+M			0,00	0,00	0,00

Änderung Nr. 22/2024 ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE

HAUSHALTSAUSGLEICH		KOMPETENZ DES BEZUGHAUSHALTES 2024	KOMPETENZ DES JAHRES 2025	KOMPETENZ DES JAHRES 2026
P) Verwendung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses für die Finanzierung der Ausgaben auf Kapitalkonto (**)	(+)	2.457.681,91		
Q) Gebundener Mehrjahresfond für Ausgaben auf Kapitalkonto auf der Einnahmenseite	(+)	41.216.708,91	6.012.577,10	4.750.702,27
R) Einnahmen Titel 4.00-5.00-6.00	(+)	67.273.608,33	33.200.300,14	4.932.157,04
C) Einnahmen Titel 4.02.06 - Investitionsbeiträge für die Rückzahlung von Anleihen öffentlicher Verwaltungen	(-)	0,00	0,00	0,00
I) Einnahmen auf Kapitalkonto für laufende Ausgaben aufgrund von spezifischen Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(-)	0,00	0,00	0,00
S1) Einnahmen Titel 5.02 für Einhebung von kurzfristigen Forderungen	(-)	0,00	0,00	0,00
S2) Einnahmen Titel 5.03 für Einhebung von mittel-/langfristigen Forderungen	(-)	0,00	0,00	0,00
T) Einnahmen Titel 5.04 bezügliche sonstige Einnahmen für den Abbau der Finanzanlagen	(-)	0,00	0,00	0,00
L) Laufende Einnahmen für Investitionsausgaben aufgrund spezifischer Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(+)	270.500,00	270.500,00	270.500,00
M) Einnahmen aus Aufnahme von Anleihen für die vorzeitige Tilgung von Anleihen	(-)	0,00	0,00	0,00
U) Ausgaben Titel 2.00 - Ausgaben auf Kapitalkonto davon gebundener Mehrjahresfond für die Ausgaben	(-)	111.218.499,15 6.012.577,10	39.483.377,24 4.750.702,27	9.953.359,3 2.160.000,0
V) Ausgaben Titel 3.01 für die Erhöhung der Finanzanlagen	(-)	0,00	0,00	0,00
E) Ausgaben Titel 2.04 - Sonstige Zuweisungen auf Kapitalkonto	(+)	0,00	0,00	0,00
AUSGLEICH DER AUSGABEN AUF $Z = P+Q+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E$ KAPITALKONTO		0,00	0,00	0,00
S1) Einnahmen Titel 5.02 für Einhebung von kurzfristigen Forderungen	(+)	0,00	0,00	0,00
S2) Einnahmen Titel 5.03 für Einhebung von mittel- /langfristigen Forderungen	(+)	0,00	0,00	0,00
T) Einnahmen Titel 5.04 bezüglich sonstiger Einnahmen für den Abbau von Finanzanlagen	(+)	0,00	0,00	0,00
X1) Ausgaben Titel 3.02 für die Gewährung von kurzfristigen Krediten	(-)	0,00	0,00	0,00
X2) Ausgaben Titel 3.03 für die Gewährung von mittel-/langfristigen Krediten	(-)	0,00	0,00	0,0
Y) Ausgaben Titel 3.04 für sonstige Ausgaben für die Erhöhung der Finanzanlagen	(-)	0,00	0,00	0,00
ENDAUSGLEICH W = O+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y		0,00	0,00	0,00
aldo der laufenden Ausgaben für die Finanzierung von mehrjährigen Investition	en (4):			
Gleichgewicht der laufenden Ausgaben (O)		0,00	0,00	0,00
Verwendung des Verwaltungsergebnisses für die Finanzierung der laufenden	(-)	2.724.192,83		

Gleichgewicht der laufenden Ausgaben (O)			,00	0,00	0,00
Verwendung des Verwaltungsergebnisses für die Finanzierung der laufenden Ausgaben (H)	(-)	2.724.19	,83		
Gleichgewicht der laufenden Ausgaben für die Finanzierung der mehrjährigen Investitionen		-2.724.19	,83	0,00	0,00

^(**) Es ist nur die Verwendung des alleinigen gebundenen Anteils des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses erlaubt. Es ist auch die Verwendung des zurückgestellten Anteils erlaubt, wenn der Haushalt im Zuge der Genehmigung der Übersicht mit dem voraussichtlichen Verwaltungsergebnis des Vorjahres, das aufgrund einer aktualisierten Vor-Jahresabschlussrechnung des vorhergehenden Haushaltsjahres verabschiedet wird. Es ist auch die Verwendung des für Investitionen vorgesehenen Anteils und des freien Anteils vom Verwaltungsergebnis des Vorjahres erlaubt, wenn der Haushalt im Zuge der Genehmigung der Abschlussrechnung des Vorjahreshaushalts verabschiedet wird. (***) Die algebraische Endsumme darf nicht weniger als Null sein gemäß Artikel 162 des Einheitstextes über Ordnung der örtlichen Körperschaften.

ALLEGATO	1: ELENCO INTERVENTI PER	PROGETTAZIONI DA AVVIARE E CO	OPERTURE FINANZ	ZIARIE
A) Progettazioni da avviare				
OPERA	DESCRIZIONE OPERA OGGETTO DI PROGETTAZIONE	OBIETTIVI/ESIGENZE DA PERSEGUIRE	IMPORTO STIMATO DELL'OPERA	RISORSE FINANZIARIE
Nuova costruzione della residenza per persone con disabilità presso via Visitazione n. 92 - spese progettuali		Nuovo edificio con alloggi sociali per utenti con disabilità e parcheggio interrato zona Europa- Novacella	5.835.466,45	Totale progetto € 5.835.466,49 compresi incarichi professionali di cui contributo povinciale per € 4.620.989,46 e per € 1.214.476,99 mezzi propri
ANLAGE 1: LISTE DER AI	L RBEITEN, DIE GEGENSTAND I	DER EINZULEITENDEN PLANUNGST DECKUNG	TÄTIGKEITEN SIND	, UND FINANZIELLE
A) einzuleitende Planungstätig	keiten			
ARBEITEN	BESCHREIBUNG DER ARBEITEN	ZIELSETZUNGEN/ERFORDERNISSE	GESCHÄTZTER BETRAG DER ARBEITEN	FINANZMITTEL
Neubau eines Wohnhauses für Menschen mit Behinderungen im Mariaheimweg Nr. 92 - Projektspesen	wirtschaftlichen Machbarkeitsprojekts ist	Neubau mit Sozialwohnungen für Benützer mit Behinderug und einer Tiefgarage im Stadtviertel Europa- Neustift		Gesamtprojekt € 5.535.466,45 professionelle Aufträg inbegriffen, davon Landesbeitra für € 4.620.989,46 und für 1.214.476,99 Eigene Mittel

ALLEGATO 1 BIS: PROGRAMMA TRIENNALE DEGLI ACQUISTI DI FORNITURE E SERVIZI				
SERVIZIO	DESCRIZIONE INCARICO E OBBIETTIVI	IMPORTO STIMATO	RISORSE FINA	
	Nuovo strumento di pianificazione del territorio (PSCTP)			

SERVIZIO	DESCRIZIONE INCARICO E OBBIETTIVI	IMPORTO STIMATO	RISORSE FINANZIARIE
Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	Nuovo strumento di pianificazione del territorio (PSCTP) predisposto da un gruppo di tecnici con competenze professionali e alta specializzazione - linee guide approvate con delibera provinciale n.741/2021	865 321 00	Mezzi propri (promemoria della Giunta comunale n.425/2022)
Progetto 39.01/FESR 2021-2027 EFRE2013 CUP I59G23001310001	Programma "Investimenti a favore della occupazione e della crescita" FESR 2021-2027 priorità 1 "SMART" - azione "Sviluppo di infrastrutture e servizio E-Government integrati ed interoperabli per la cittadinanza e le imprese" - progetto Bim e Smart Building: la gestione integrata degli edifici scolastici del Comune di Bolzano	2.783.280,00	Fondi provinciali-europei
Servizi informatici e di telecomunicazioni	Servizio di demateriallizzazione delle pratiche edilizie	1.200.000,00	Mezzi propri

ANLAGE 1 BIS: DREIJAHRESPROGRAMM DER LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN

ARBEITEN	BESCHREIBUNG AUFTRAG UND ZIELSETZUNG	GESCHÄTZTER BETRAG	FINANZMITTEL
	Neues Planungsinstrument für Raum und Landschaft (GProRL) ausgearbeitet von hochspezialisierten Fachleuten Richtlinien die mit Landesbeschluss n. 741/2021 genehmigt worden sind	865 321 00	Eigene Mittel (promemoria des Stadtratsbeschluss n.425/2022)
Projekt 39.01/FESR 2021-2027 EFRE2013 CUP I59G23001310001	Programm "Investitionen in Beschäftigung und Wachstum" EFRE 2021-2027 Priorität 1 "SMART" - Aktion "Entwichklung integrierter und interoperabler E-Government- Infrastrukturen für die Gemeinschaft und Unternehmen" - Projekt Bim und Smart Building: integrierte Bewirtschaftung von Schulgebäuden der Gemeinde Bozen	2.783.280,00	Landes-europäischer Beitrag
IT- und Telekommunikationsdienste	Entmaterialisierung des Archives der Bauakten	1.200.000,00	Eigene Mittel